

# LA FRATERNITA' FRANCO-ITALIANA

riaffermata nei discorsi di Briand e Salandra a Parigi.

PARLA BRIAND:

Signor Presidente, or fa qualche istante Parigi vi dava il saluto e cordiale di tutta la Francia, ed avete potuto sentire come il suo cuore batteva nel veder passare nelle sue vie coloro che ci portano il cuore della nobile città romana e l'eco delle grandi voci popolari con le quali e' ancora una volta rivelata l'Italia.

A nome del governo della Repubblica auguro il benvenuto agli ospiti illustri, la cui presenza ci e' cosi un prezioso pegno di amicizia.

Poche settimane fa a Roma abbiamo vissuto indimenticabili giornate, nella città ove i secoli hanno accumulato tante glorie, come sulla terra riconquistata, ove si afferma la valorosa tenacia dei discendenti delle vostre antiche legioni, abbiamo compreso come si sia rinnovata l'anima antica, l'anima eroica della razza fra tutte privilegiata. Abbiamo veduto con quale fede nei suoi immortali destini, l'Italia, terra di azione e di sogno, ardente e pensosa, nel tempo stesso in cui attende alla sua ultima guerra di affrancamento nazionale, partecipa alla lotta gigantesca, che deve assicurare il trionfo della vera civiltà, nella dignità e libertà dei popoli.

L'Italia e' entrata nella guerra, allorché la tragica grandezza dei sacrifici ch'essa s'impone appariva già come senza esempio nel passato. E si fu liberamente, con piena coscienza del suo atto, ch'essa si e' offerta di pagare alla causa del diritto,

e della giustizia il suo tributo di nobili sofferenze. Un tale gesto, che la ingrandisce ancora se e' possibile, dinanzi alla storia, le vale la nostra fraterna gratitudine.

Mentre che su tutti i punti dell'immenso fronte di guerra e sotto bandiere diverse, i nostri innumerevoli soldati non sono che un solo popolo in armi, impegnato in una battaglia accanita, mentre che il piu' temibile dei nemici cerca con attacchi furiosi di raggiungere quella vittoria decisiva, che fugge sempre le sue bandiere e che in questo momento allontana da esse una volta ancora l'eroismo dei nostri eserciti, voi siete venuto, come noi di recente a Roma, a dare al mondo nuova prova della solidarietà, di pensiero che in tutti i campi presiede all'azione degli alleati.

Che si tratta della condotta delle nostre imprese militari o navali o della lotta economica contro il nemico comune, la vostra presenza qui attesta altamente che tutti i nostri sforzi, per quanto debbano essere diversi e complessi, obbediscono ad un impulso sconcordato.

Nel proseguimento intensivo della guerra, l'unità di vedute, di intento, di azione e la convinzione stessa del successo, e' il fondamento piu' saldo della nostra incrollabile fiducia nel trionfo della nostra causa.

Alzo il mio calice in onore della Maesta' il Re e la Regina d'Italia, di S. M. la Regina Madre e dei membri

della Famiglia reale, e prego V. E. di trovare qui per se' e per i membri del governo reale l'espressione dei voti che l'intera Francia forma per la grandezza d'Italia e per la gloria del suo esercito.

SALANDRA RISPONDE:

Venendo come rappresentante dell'Italia a portare alla Francia, al suo popolo così nobilmente calmo, fiero e risoluto, al suo esercito così valoroso e così eroico, l'espressione della nostra solidarietà, della nostra fratellanza e della nostra ammirazione, io trovo in questa meravigliosa città di Parigi, la stessa accoglienza calda ed entusiastica, che ha accompagnata Voi durante il vostro soggiorno nell'eterna Roma.

Eppero' l'animo mio ha provato successivamente le stesse impressioni ed emozioni che già fecero vibrare il vostro, ed i sentimenti che Voi avete testè manifestato con tanto ardore ed eloquenza sono i miei. Essi troveranno, siatene certo, nella Nazione italiana intera la piu' perfetta corrispondenza e la piu' simpatica eco.

Le tradizioni, i principii, le aspirazioni dei due popoli li chiamavano a difendere insieme la causa della giustizia, del diritto, del rispetto dei piccoli Stati, della redenzione delle nazionalità oppresse. A questa causa noi resteremo fedeli e la firma della pace dovrà consacrarne il trionfo.

La fiducia in questo trionfo e' stata sempre irremovibile in noi. Essa trova negli ultimi felici avvenimenti e troverà vieppiù in quelli che prepa- ra la unione di tutti gli alleati solennemente affermata dalla loro pre-

senza a Parigi, la piu' chiara conferma.

Riconoscente al Governo francese e con questi sentimenti che io alzo il calice in onore del Presidente della Repubblica, della nobile e generosa nazione francese e del suo glorioso esercito.

## RICORDI E ANEDDOTI

Byron scrisse, motteggiando, che se Laura fosse stata moglie di Petrarca, questi non avrebbe passato la vita a scrivere canzoni e sonetti per lei; e i piu' si domandano sul serio se lord Byron sarebbe salito così in alto senza l'amore infelice e costante, a traverso una vita avventurosa, per Maria Chaworth. L'infelicità di tale amore si ricollega ad un fatto, senza del quale Byron non sarebbe divenuto lord e probabilmente neppure poeta, poiché il dolore e la passione, piu' che la gioia e la tranquillità, giovano all'ispirazione. Il 26 gennaio 1765 — ricorda la rivista "Diana" — in una trattoria aristocratica di Londra, erano insieme alcuni "gentlemen" usi a riunirsi a pranzo ogni mese, e chi mancava era multato di cinque scellini. Quella sera trovavansi tra gli intervenuti Guglielmo Chaworth e lord Byron, fratello del Capitano Giovanni Byron, da cui nacque ventisei anni dopo il poeta. Essendo in tempo di caccia e in un paese dove la passione vi e' potente, il discorso cadde su questa e sul miglior modo per combattere quella di frodo. Uno dei commensali fu di parere che per estirpare tale piaga fosse necessario dichiarare la selvaggina un prodotto del suolo, e tutti ne convennero, tranne lord Byron, che si manifesto' partigiano della piu' assoluta libertà da caccia: ne nacque una disputa tra lui e Chaworth, disputa, che, troncata momentaneamente, si

riaccese poi per un malinteso. Finito il pranzo Chaworth cinse la spada ed uscì con un amico, ma questi nel discendere le scale, accortosi di aver dimenticato il mantello, risalì per prenderlo; Chaworth si fermo' ad aspettarlo. Nel frattempo uscì lord Byron, che suppose altra intenzione in Chaworth onde scambiarsi poche parole sufficienti allora a far porre mano alla spada, fu chiamato in cameriere che aprì loro una delle stanze a pian terreno. Soli messi in guardia, Chaworth, schermitore abilissimo, suppose d'aver ragione dell'avversario ferendolo leggermente e disarmandolo, e gli diede un colpo che gli sfiorò il petto. «Siete ferito, milord?», gli chiese. Lord Byron non rispose e con un a fondo lo uccise.

Lord Byron fu condannato ma la condanna non pote' essere eseguita perché i pari godevano l'impunità: cio' valse a salvarlo dal carcere, non dal disprezzo, onde egli fu costretto a passare il resto della vita nella abbazia di Newstead, dove ebbe anche notizia della morte del suo unico figlio, così che i beni alienabili della famiglia passarono a Giorgio Byron pronipote, il quale da un patrimonio ridotto alla rendita di sole 15 sterline, a 13 anni divenne milionario e lord. Invaghitosi dopo tre anni di Maria Chaworth, questa non seppe dimenticare la tragedia che aveva divise le due famiglie e sposo' invece un altro il quale la trascurò fino a che essa non perdettesse la ragione, addolorando sempre piu' l'autore del "Giovane Aroldo" e del "Manfredo".

La parola e' d'argento, il silenzio e' d'oro.

## AVVISI ECONOMICI

Indiana Floral Company

Fiori per tutte le occasioni. Grande assortimento di fiori in vasi ed a bouquet. Gli ordini sia per telefono che per posta, vengono eseguiti attentamente.

DA VENDERE — 40 lotti da \$50 a \$100 ognuno da usarsi per costruirvi abitazioni. Rivolgersi da C. S. Kunkle, Homer City.

DA VENDERE — 2 case con 6 stanze ognuna, site alle 11 strade. C. S. Kunkle, Homer City.

DA VENDERE — la mia abitazione sita in Main Street a prezzo convenientissimo. C. S. Kunkle, Homer City.

C. S. Kunkle, da Homer City, un ufficio di Real Estate che ognuno puo' comperare a buon mercato.

### Si Cercano

20 operai per carreggiare mattoni su carri ecc. Paga \$2 al giorno o pure per contratto o tonnellata. Clymer Brick & Fire Clay Co. May 6

### Piante vegetali da Vendere

Cappucci, pomidori, peperoni, sedani, e cavolfiori, di tutte le qualità e specie. Sono piante grandi trapiantate due volte. Riceviamo ora gli ordini. Scriveteci o telefonatoci per il vostro ordine. Indiana Floral Co.



## R. W. Wehrle & Co.

Gioiellieri ed Ottici

Casa fondata nel 1847

Vendita di orologi — Si eseguono Riparazioni

GEORGE D. LEYDIE, direttore di pompe funebri

APERTO NOTTE E GIORNO

Telefoni: Local-Bell

732 Philadelphia St. INDIANA, PA.

VENDITORE

DI PIANOFORTI

E PIANOLE

## Winters Oyster House and Restaurant

Specialità in pesci ed Ostriche. Pasti in tutte le ore. Nuovo locale con servizio inappuntabile.

Pies, Cakes ecc.

Barnesboro, Pa.

## HOTEL INDIANA HOUSE

E. EMPFIELD — PROPRIETARIO

Opposto alla Corte

Aperto giorno e notte. Ottime camere sufficientemente ventilate e buon vitto. Rata \$2.00, Bagno privato \$2.50

## Il vostro Danaro

Spedite da noi il denaro in Italia alla vostra famiglia.

Paghiamo il miglior cambio del giorno

Spedizione rapida e sicura a mezzo;

dell'Adams Express Co.

Rivolgersi al nostro ufficio

IL PATRIOTA

Numero 15, Carpenter Avenue.

Indiana, Pa.

F. Biamonte, Manager.

## 500 Operai

La città di NEW BRUNSWICK, New Jersey, progredisce giornalmente e vi e' continua domanda di operai. Si cercano ora 500 operai alla paga di \$2.50 al giorno per 9 ore di lavoro.

La BACHE REALTY CO., e' lieta di annunciare ai suoi innumerevoli clienti il progresso continuo di New Brunswick, dimostrando così che la proprietà da loro acquistata aumenta sempre di valore. Questa e' la prova lampante della nostra serietà commerciale.

### Agli Increduli

Scrivete e noi vi spediremo fotografie di fattorie in corso di costruzione in New Brunswick. Pochi altri lotti ancora da vendere a prezzi eccezionali e a facili pagamenti. Per informazioni rivolgersi:

M. & G. Marcucci

15 Carpenter Ave.

Indiana, Pa.

## Andrea H. Steving & Son

Direttore di Pompe Funebri e

Imbalsamatore Servizio Inappuntabile Per

uomini, Donne e Ragazzi

SERVIZIO ALLA CHIESA CATTOLICA

574 Philadelphia St.

Next Door to New Indiana House

INDIANA, PA.

Telefono di notte e di giorno

Quando volete una birra gustosissima, fresca e pura, bevete la

"PUNX'Y SPECIAL"

e Rimarrete Soddisfatti

PUNXSUTAWNEY BREWING CO.

## PROVATE I MACCHERONI

Marca "Giuseppe Garibaldi"

Qualità Garentita

Prezzo speciale per ordine di 25 casse in su.

Scrivete subito al Sig. PASQUALE GIUNTA.

GRANDE GROSSERIA ALL'INGROSSO

Prezzi ristretti per generi garentiti.

Pasquale Giunta

1030 S. 9th Street,

Philadelphia, Penna.

## SARTORIA VOGEL BROTHERS

Stabilita nel 1849

Si eseguono lavori primari di taglio

Grande assortimento di Stoffe

Prezzi da non temere Concorrenza

Vogel Bros.

6th Street Opposto al Palazzo della Corte

Indiana, Penn'a.